



Traffic

Table des matières

- [1. Introduction](#)
- [2. Avertissements](#)
- [3. Prise en main](#)
- [4. Mise à jour des informations routières](#)
- [5. Avant de partir](#)
 - [5.1. Utilisation de la carte](#)
 - [5.2. Affichage des informations routières](#)
- [6. Circulation en chemin](#)
 - [6.1. Où se trouvent les embouteillages ?](#)
 - [6.2. Recherche d'un itinéraire](#)
- [7. Préférences routières](#)
- [8. Complément d'information](#)
- [9. Avis](#)

Copyright ©1996-2004 TomTom B.V., Pays-Bas.

TomTom est une marque de TomTom BV.

www.tomtom.com

Introduction

Merci d'avoir choisi Traffic pourTomTom MOBILE. Ce Guide de l'utilisateur contient les instructions nécessaires pour utiliser les fonctionnalités de TomTom MOBILE après avoir installé le logiciel complémentaire Traffic Plug-In et s'être correctement connecté à TomTom Traffic. La rubrique Circulation de MyTomTom fournit des informations sur la configuration et le test du GPRS, la création d'un compte TomTom Traffic, ainsi que le téléchargement et l'installation du logiciel Plug-In.

Les menus de circulation de MOBILE sont facilement accessibles à l'aide des touches de raccourci. Dans ce guide, ces menus sont signalés par des caractères gras, suivis d'une

combinaison de touches. Exemple :  **Actualiser infos routières [3][3]** indique que vous pouvez actualiser les informations routières en appuyant deux fois sur la touche 3 tout en conduisant.

Avertissements

- Pour recevoir les informations routières du serveur TomTom Traffic, votre téléphone a besoin d'une connexion Internet GPRS en fonctionnement.
- Traffic Plug-In a été conçu pour extraire les informations routières sur une connexion GPRS. N'utilisez pas Traffic Plug-In avec une connexion GSM Data pour éviter des frais de communications exagérés.
- Les périphériques et les réseaux pouvant être utilisés pour configurer une connexion Internet GPRS mobile varient. Bien que le site Web de TomTom fournisse des conseils de connexion, TomTom n'est pas en mesure de vous aider à configurer une connexion Internet sur votre périphérique. Contactez votre opérateur de télécommunications mobiles pour obtenir de l'aide sur la configuration d'une connexion GPRS.
- En raison de leur nature dynamique, les informations routières, par définition, ne reflètent jamais la situation actuelle de la circulation. Dans certains endroits, ces informations ne sont d'ailleurs pas disponibles et certains incidents ne sont pas toujours détectés à temps. La qualité, la couverture et la durée de la signalisation des incidents varient d'une région à l'autre. Faites attention aux changements sur les itinéraires habituels, aux détours dus à des travaux et à d'autres conditions de

circulation qui peuvent ne pas être signalées par TomTom Traffic Plug-In.

- Respectez toutes les lois en vigueur et le code de la route à tout moment.
- Veuillez noter, par ailleurs, que les informations routières ne sont pas disponibles dans tous les pays couverts par les cartes TomTom. Pour les toutes dernières informations sur la couverture routière disponible, consultez le site www.tomtom.com.
- TomTom ne collecte pas d'informations, telles que les positions GPS, sur les périphériques connectés au serveur TomTom Traffic.

Prise en main

Pour lancer TomTom MOBILE, sélectionnez **TomTom MOBILE** dans le menu de votre téléphone. Dans le menu principal, sélectionnez l'option  **Traffic [3]**. Il vous est demandé d'entrer le nom d'utilisateur et le mot de passe de votre compte TomTom Traffic. Entrez votre nom d'utilisateur et sélectionnez **OK**. Entrez ensuite votre mot de passe et sélectionnez **OK**.

Le menu  **Circulation [3]** est maintenant activé. Dans l'écran principal, un système routier s'affiche et l'option  **Minimiser délais [2][6]** est disponible dans le menu **Rechercher itinéraire bis**.

Sélectionnez  **Désactiver circulation[3][1]** pour masquer toutes les fonctionnalités de circulation.

Mise à jour des informations routières

Pour obtenir les toutes dernières informations routières, sélectionnez  **Actualiser infos routières [3][3]**. TomTom MOBILE essaie de se connecter à Internet. Une fois connecté au serveur TomTom Traffic, TomTom MOBILE ouvre une session pour extraire les toutes dernières informations routières. Les informations sont continuellement mises à jour sur le serveur Traffic.

L'icône au-dessus du système routier indique l'état des informations routières :



Informations routières en cours d'actualisation



Informations routières actualisées depuis moins de 10 minutes



Informations routières actualisées depuis moins de 20 minutes



Informations routières actualisées depuis moins de 30 minutes



Informations routières actualisées depuis moins de 40 minutes



Informations routières actualisées depuis plus de 40 minutes



La connexion au serveur TomTom Traffic a échoué. Une connexion peut échouer pour plusieurs raisons :

-

La connexion de données GPRS a été interrompue. Sélectionnez  **Actualiser infos routières [3][3]** pour recommencer.

-

La connexion Internet GPRS n'a pas pu être établie. Contactez votre opérateur de communications mobiles pour vérifier votre connexion Internet GPRS mobile ou pour vous aider à la configurer.

-

Le serveur TomTom Traffic a refusé l'accès. Cette situation peut se produire dans les cas suivants :

-

La connexion et le mot de passe sont incorrects. Sélectionnez  **Actualiser infos routières [3][3]** une nouvelle fois. Si l'accès a été refusé, il vous est demandé d'entrer une nouvelle fois votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

-

Le compte correspond à un autre périphérique. Si vous disposez d'un nouveau périphérique, sélectionnez **Nouveau périphérique** dans la section **MyTraffic** de **MyTomTom** et réessayez.

-

Votre abonnement à Traffic a expiré. Dans la section Traffic de MyTomTom, vous pouvez vérifier les détails de votre compte Traffic et prolonger vos abonnements.

Remarque : certains téléphones demandent confirmation avant de se connecter ou vous invitent à sélectionner une connexion.



*Remarque : sous **Modifier préférences [3][5]**, vous pouvez configurer TomTom MOBILE pour mettre automatiquement à jour les informations routières à intervalles réguliers pendant que vous conduisez.*

Remarque : toutes les mises à jour d'informations routières impliquent des communications de données et bien que les données échangées soient compressées, elles peuvent affecter le

coût de vos communications.

Remarque : pour masquer toutes les informations routières, sélectionnez **Désactiver circulation**[3][1]. Votre nom d'utilisateur et votre mot de passe sont enregistrés pour les réutiliser automatiquement la prochaine fois que vous accéderez à Traffic.

Avant de partir

Utilisation de la carte

L'option  **Parcourir carte** [3][4] du menu  **Circulation** affiche une carte illustrant les incidents de circulation. Les couleurs et icônes indiquent la nature et la gravité des incidents tracés sur la carte.



Ralentissement



Circulation
stationnaire



Travaux ou
autre incident



Incident de
circulation



Incident de
circulation évité



Accident



Embouteillage



Travaux



Une ou
plusieurs
voies
fermées



Route
fermée



Brouillard



Neige/
Verglas/
Grêle



Pluie



Vents/
Tempête

Pour effectuer un zoom avant, appuyez sur le joystick. Pour effectuer un zoom arrière, utilisez la touche « 0 ». Utilisez les touches 1 à 9 pour accéder aux différents niveaux de zoom. La carte effectue alors un zoom avant (ou arrière) sur la position actuelle du curseur.

Les options de menu sont les mêmes qu'avec l'option  **Parcourir carte** [6][2] accessible à partir du menu principal. Lorsque vous effectuez un zoom arrière, les icônes d'incident sont converties en petits cercles pour ne pas encombrer inutilement la carte.

Lorsque le curseur est situé près d'une icône d'incident de trafic ou d'un cercle, sélectionnez **Options**, puis **Afficher infos** pour afficher les détails de l'incident. Dans l'écran des détails de l'incident, manœuvrez le joystick pour accéder aux détails des autres incidents sur la carte.



La barre supérieure indique le nombre total d'incidents sur la carte.

La carte indique l'emplacement de l'incident.

Le texte au-dessous de la carte fournit une description de l'incident, son emplacement, le retard qu'il entraîne et la cause.

Sélectionnez **Actualiser** pour mettre à jour les détails de l'incident. Sélectionnez **Terminé** pour revenir à la carte routière.

Affichage des informations routières

L'option  **Afficher infos routières [3][2]** fournit des informations sur les conditions de circulation sur votre itinéraire. Lorsque vous la sélectionnez, elle affiche un récapitulatif de l'itinéraire.



La barre supérieure indique le nombre total d'incidents qui vous attendent encore sur votre itinéraire.

La carte illustre votre itinéraire et les incidents de circulation.

Le texte au-dessous de la carte fournit une description du délai total et de la distance d'attente sur votre itinéraire.

Pour obtenir l'itinéraire le plus rapide, sélectionnez **Replanifier**. TomTom MOBILE calcule l'itinéraire le plus rapide en tenant compte des délais provoqués par les incidents de

circulation. Sélectionnez  **Recalculer original [2][4]** pour calculer un itinéraire ne tenant pas compte de ces délais.

Remarque : MOBILE utilise toutes les routes pour calculer l'itinéraire le plus rapide mais les informations routières ne sont pas disponibles pour toutes les routes.

Manoeuvrez le joystick pour explorer les détails des incidents sur votre itinéraire.



La barre supérieure illustre la distance de conduite et la durée entre votre position actuelle et l'emplacement de l'incident.

La carte indique l'emplacement de l'incident.

Le texte au-dessous de la carte fournit une description de l'incident, son emplacement, le retard qu'il entraîne et la cause.

Sélectionnez **Éviter** pour planifier un nouvel itinéraire évitant uniquement cet incident.

Sélectionnez  **Recalculer l'original [2][4]** pour annuler tous les incidents et recalculer un itinéraire en ignorant les délais.

Circulation en chemin

Où se trouvent les embouteillages ?

Le système routier vous tient informé des incidents de circulation en chemin. Il affiche l'itinéraire à suivre de votre position actuelle vers votre destination. Les files d'attente sont représentées par des lignes de couleur et les différents types d'incidents par des icônes :



Système routier



Ralentissement



Circulation stationnaire



Travaux ou autre incident



Incident de circulation



Une ou plusieurs voies fermées



Route fermée



Brouillard



Neige/Verglas/Grêle



Accident



Embouteillage



Travaux



Pluie



Vents/tempête



Incident de circulation

évité en planifiant un itinéraire.

Les incidents sur votre itinéraire sont également représentés sur la carte à l'aide des mêmes icônes et couleurs.



Remarque : utilisez le raccourci **[3][3]** pour mettre à jour manuellement les informations

routières. Sous  **Modifier préférences [3][5]**, vous pouvez configurer TomTom MOBILE pour mettre automatiquement à jour les informations routières à intervalles r guli rs pendant que vous conduisez.

Recherche d'un itinéraire

Les informations routières sont disponibles pour les routes principales. Lorsque vous planifiez un itinéraire, MOBILE calcule toujours le chemin le plus rapide vers votre destination, quel que soit l'état de la circulation. Cependant, TomTom MOBILE vous informe des incidents de circulation et vous permet de planifier un itinéraire pour les contourner.

Pour obtenir l'itinéraire le plus rapide, sélectionnez  **Minimiser délais [2][6]**. TomTom MOBILE calcule l'itinéraire le plus rapide en tenant compte des délais provoqués par les

incidents de circulation. Sélectionnez  **Recalculer original [2][4]** pour revenir à un itinéraire ne tenant pas compte de ces délais.

Remarque : vous pouvez configurer TomTom MOBILE pour minimiser systématiquement les

délais à l'aide de l'option  **Modifier préférences [3][5]**. TomTom MOBILE exécute ensuite une nouvelle planification chaque fois qu'un incident de circulation est signalé, modifié ou supprimé dans un rayon de 80 km de votre itinéraire.

Remarque : MOBILE utilise toutes les routes pour calculer l'itinéraire le plus rapide mais les informations routières ne sont pas disponibles pour toutes les routes.

Remarque : dans certains cas, l'itinéraire le plus rapide passe par un embouteillage

Pour éviter totalement un incident individuel, sélectionnez  **Afficher infos routières [3][2]**, choisissez l'incident à l'aide du joystick et sélectionnez **Éviter**. MOBILE calcule immédiatement un nouvel itinéraire qui évite totalement l'incident. Les incidents évités s'affichent comme suit sur la carte et dans le système routier :



Si vous choisissez de minimiser les délais de circulation sur votre itinéraire précédent **[2][6]**, cette préférence s'applique également aux nouveaux itinéraires, mais l'accident sélectionné

sera systématiquement évité. Pour annuler un contournement, sélectionnez  **Afficher infos routières [3][2]**, choisissez une nouvelle fois l'incident et sélectionnez **Effacer**. MOBILE calcule immédiatement un nouvel itinéraire sans éviter l'incident.

Remarque : utilisez le raccourci **[3][3]** pour mettre à jour manuellement les informations

routières. Sous  **Modifier préférences [3][5]**, vous pouvez configurer TomTom MOBILE pour mettre automatiquement à jour les informations routières à intervalles réguliers pendant que vous conduisez.

Préférences routières

Sous  **Modifier préférences [3][5]**, vous pouvez configurer les options suivantes :

Optimiser automatiquement l'itinéraire après actualisation

Lorsque cette case à cocher est activée, TomTom MOBILE minimise les délais de circulation sur tous les itinéraires planifiés. Lorsqu'un incident de circulation est signalé, modifié ou annulé dans un rayon de 80 km de votre itinéraire, un nouvel itinéraire est planifié automatiquement.

Actualiser automatiquement les infos routières en route

Lorsque cette case à cocher est activée, TomTom MOBILE met automatiquement à jour les informations routières à intervalles réguliers pendant que vous conduisez. Entrez l'intervalle de mise à jour après avoir sélectionné **Terminé**.

Bip sonore sur changement de conditions

Lorsque cette case à cocher est activée, un signal sonore retentit lorsqu'un incident est signalé, mis à jour ou annulé sur votre itinéraire.

Complément d'information

Sur le site www.tomtom.com, accédez à la rubrique MyTomTom et sélectionnez MyTraffic. Le menu MyTraffic vous permet de :

- *trouver des informations sur la configuration et le test d'une connexion GPRS ;*
- *vous inscrire aux abonnements d'essai gratuits ;*
- *acheter des abonnements à Traffic ;*
- *vérifier votre nom d'utilisateur et votre mot de passe Traffic, ainsi que la date d'expiration de votre ou vos abonnements à Traffic ;*
- *télécharger les dernières versions du logiciel ;*
- *réinitialiser votre compte pour pouvoir l'utiliser sur un autre périphérique ;*
- *en apprendre davantage sur les derniers services en ligne de TomTom.*

Avis

Les informations publiées dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. TomTom B.V. décline toute responsabilité en cas d'erreurs techniques, de publication ou d'omissions dans le présent manuel, ainsi qu'en cas de dommages accidentels ou indirects résultant des performances ou de l'utilisation de ce document. Ce document contient des informations protégées par droits d'auteur. Il est interdit de photocopier ou de reproduire sous quelque forme que ce soit tout ou partie de ce document sans le consentement préalable par écrit de TomTom B.V.

© Copyright 2004 TomTom BV

TomTom et le logo TomTom sont des marques déposées de TomTom BV, Pays-Bas. Toutes les autres marques appartiennent à leur propriétaire respectif. L'utilisation des produits TomTom est régie par un contrat de licence figurant dans ce coffret et/ou dans les produits. Cette licence contient une garantie limitée et une clause de responsabilité limitée. Vous pouvez consulter les conditions de cette licence sur le site Web www.tomtom.com.

All rights reserved - Tous droits réservés - Tutti i diritti riservati - Reservados todos los derechos - Alle Rechte vorbehalten – Alle rechten voorbehouden - Med ensamrätt - Alle rettigheder forbeholdes.